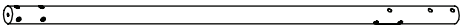
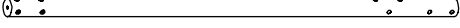
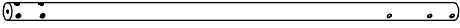
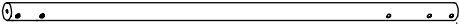
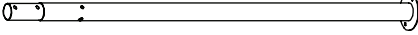
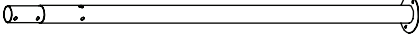
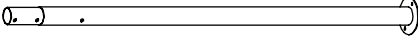
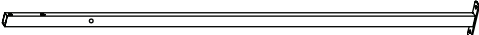
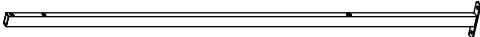
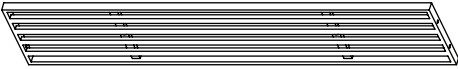
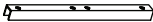
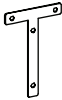
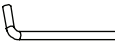
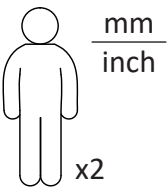
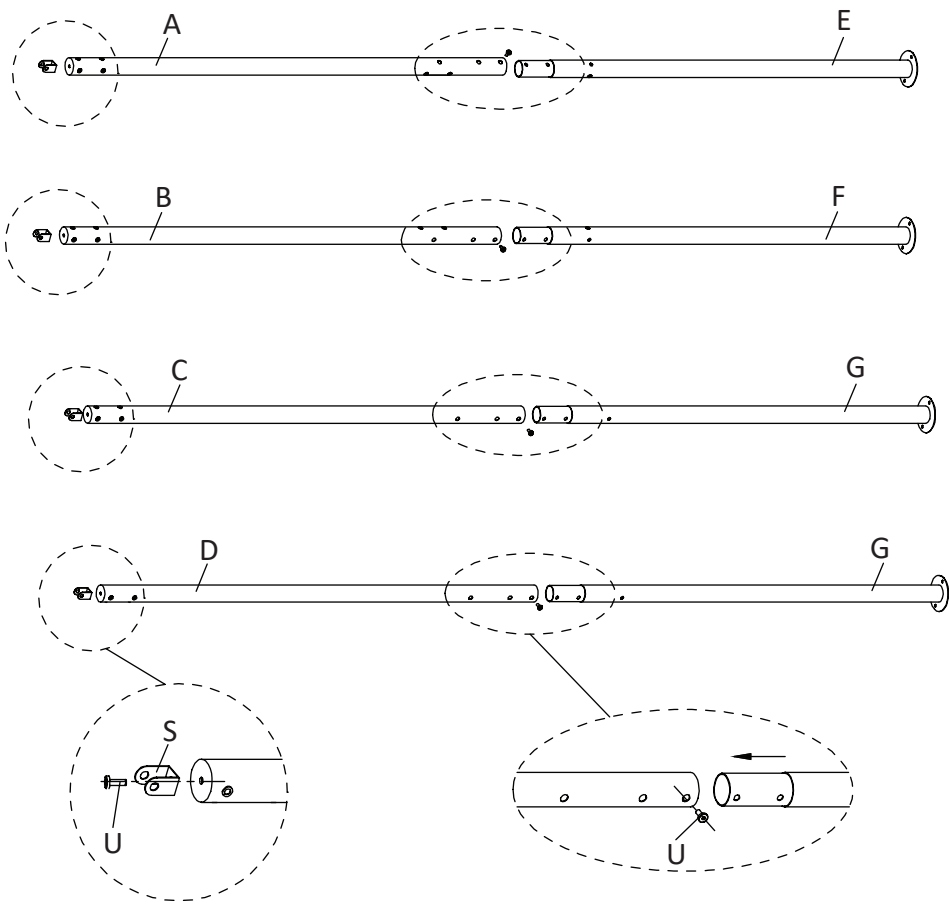
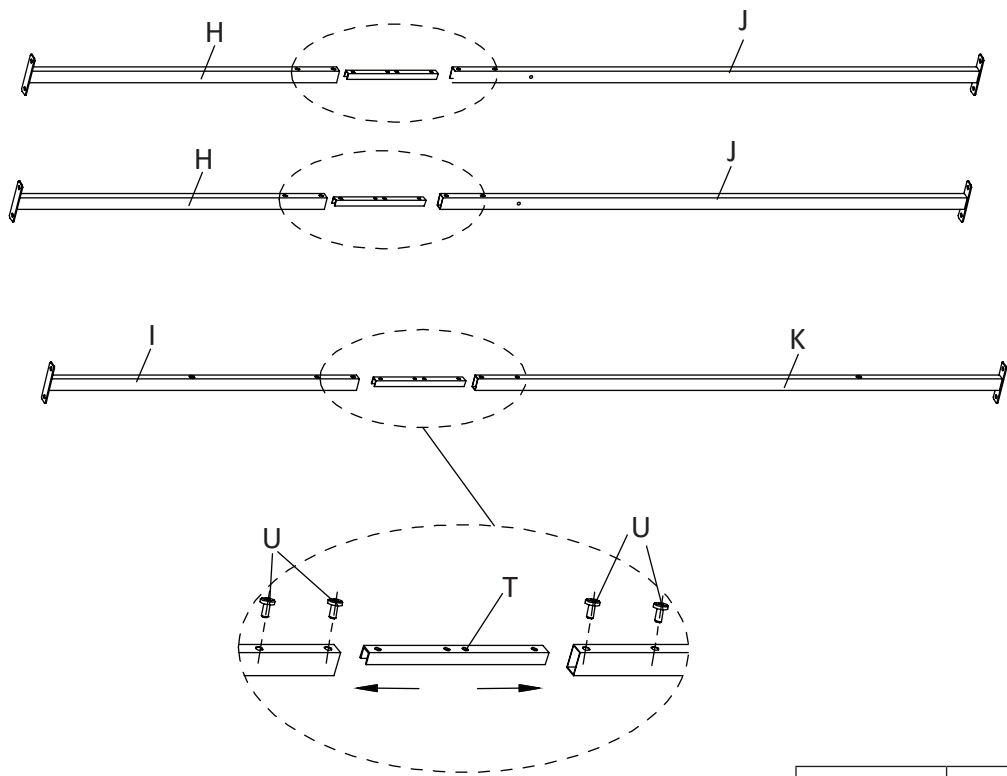


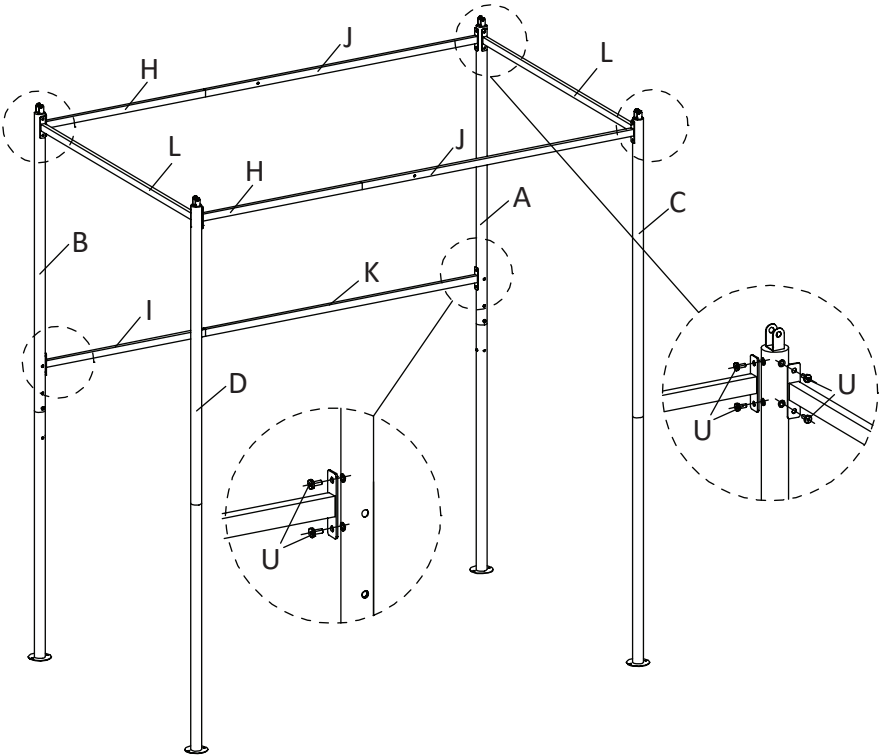
A 1pc  1100 43.3		B 1pc  1100 43.3	
C 1pc  1100 43.3		D 1pc  1100 43.3	
E 1pc  950 37.4		F 1pc  950 37.4	
G 2pcs  950 37.4		H 2pcs  650 25.6	
I 1pc  650 25.6		J 2pcs  1090 42.9	
K 1pc  1090 42.9		L 2pcs  1050 41.3	
M 2pcs  1050x200 41.3x7.9		N 4pcs  1100 43.3	
O 2pcs  1105 43.5		P 3pcs  1080 42.5	
Q 2pcs  335 13.2		R 6pcs  475 18.7	
S 6pcs 		T 5pcs 	
U 72pcs  M6x 15 0.6		V 8pcs  M6x 20 0.8	
W 8pcs  M6x 25 1.0		X 16pcs 	
Y 8pcs 		Z 1pc 	
1 4pcs 		P1 1pc  1110 43.7	
2 4pcs  1080x545 42.5x21.5		3 8pcs 	
4 4pcs 		x8  M6x 60 2.4 € \$ £ € \$ £ € \$ £	



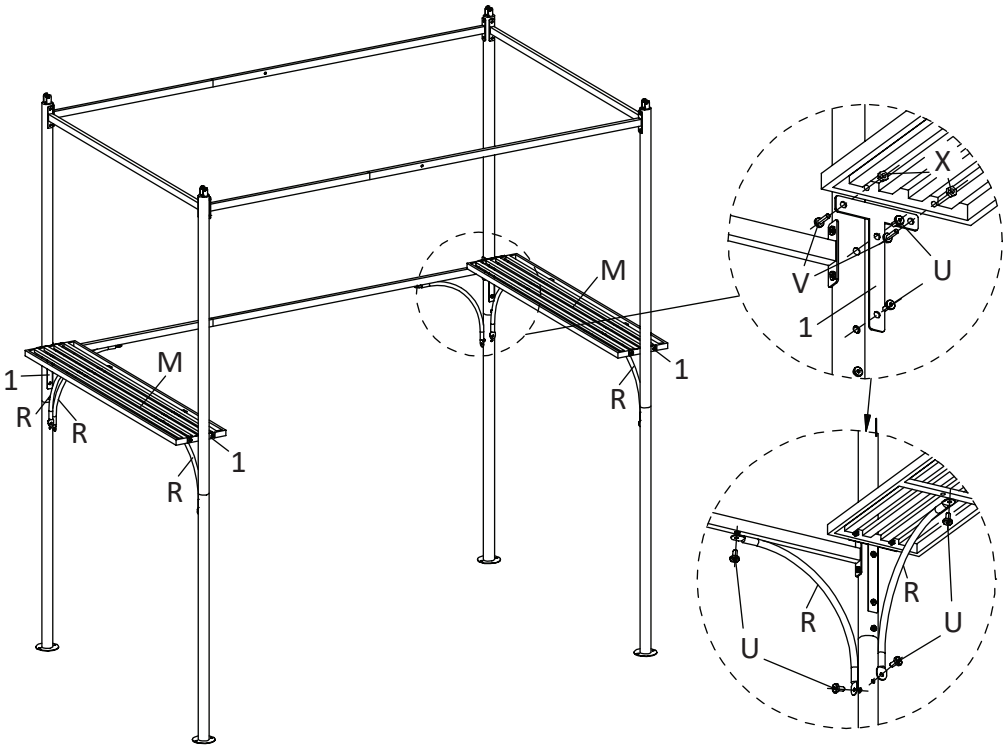
U 8pcs	 M6x $\frac{15}{0.6}$
----------	--



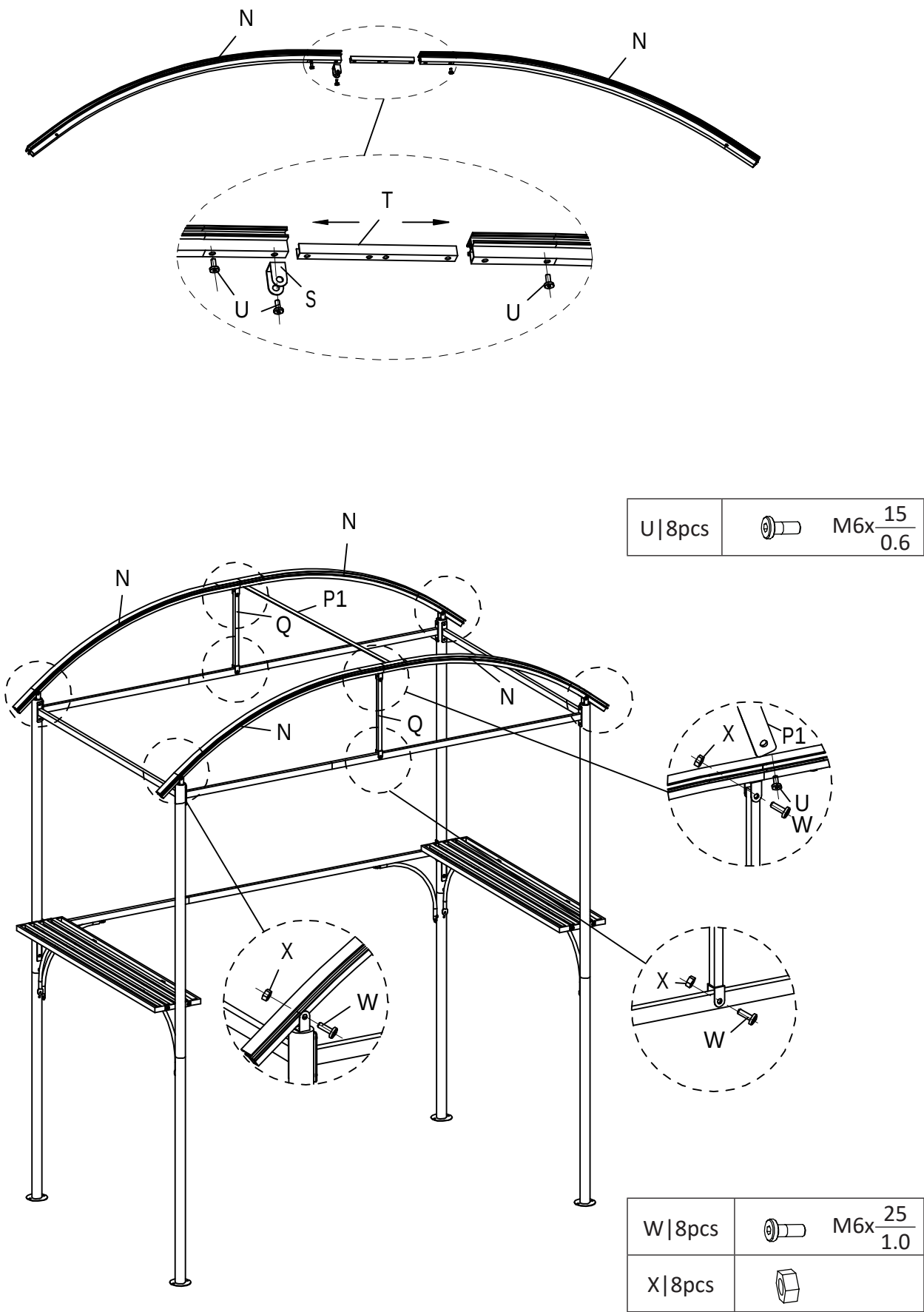
U 12pcs	 M6x $\frac{15}{0.6}$
-----------	--

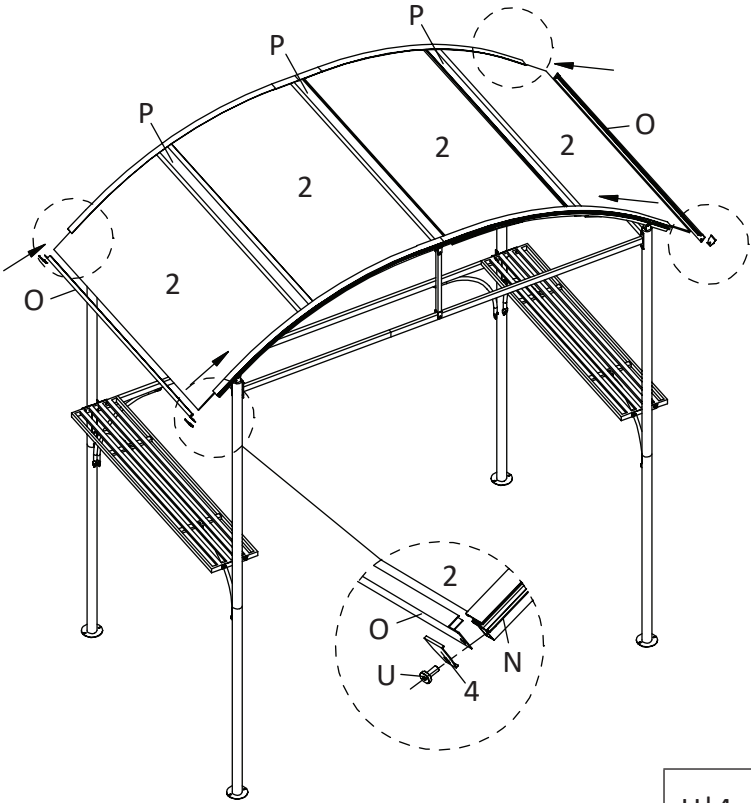


U 20pcs		M6x $\frac{15}{0.6}$
-----------	--	----------------------



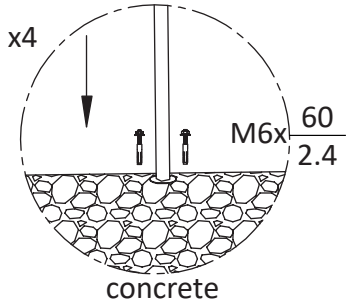
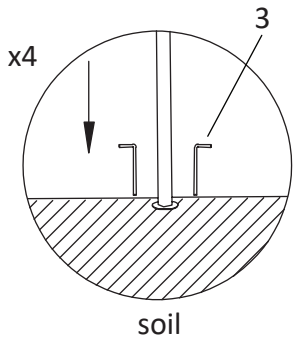
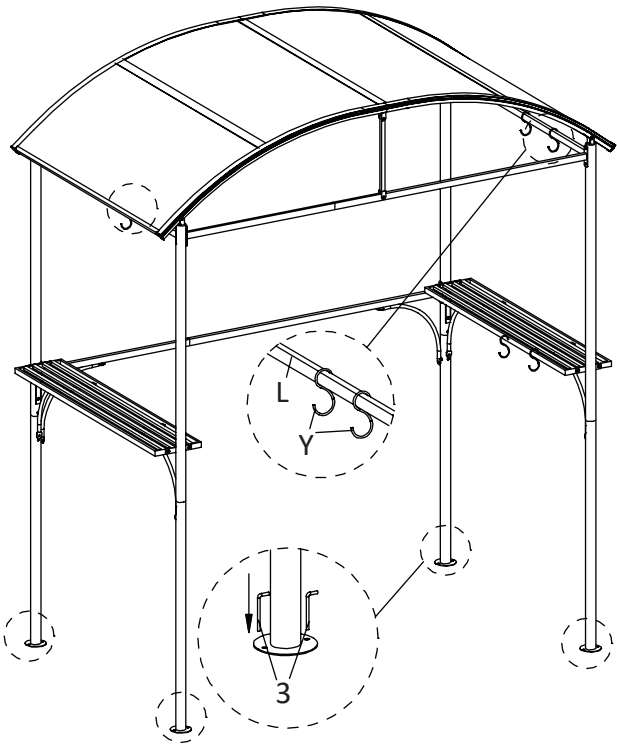
U 20pcs		M6x $\frac{15}{0.6}$
V 8pcs		M6x $\frac{20}{0.8}$
X 8pcs		





U 4pcs		M6x $\frac{15}{0.6}$
----------	--	----------------------

x8		
M6x $\frac{60}{2.4}$	€ \$ £	



EN

1 Warnings and personal safety

IMPORTANT: Please read these instructions fully before assembly and use.
• Keep these instructions for future reference.
• The instructions for use should be provided to the end user.
• Plastic bags can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, please keep plastic bags away from the babies and the children.
• Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed.
• Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary.
• The gazebo must be positioned and fixed on a flat level surface only.
• Do not attempt to assemble the gazebo in windy or wet conditions.
• Do not position your gazebo in an area exposed to excessive wind.
• If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer's safety instructions to avoid injuries.
• DO NOT use naked flames in the gazebo or near the pavilion.
Hot items such as recently used grills, blowtorches, etc. must not be stored in the gazebo.
• Make sure the gazebo complies with local building codes.
• Fasten the gazebo with the provided pegs.

DE

1 Warnungen und persönliche Sicherheit

WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung vollständig durch.
• Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
• Diese Gebrauchsanweisungen sollten dem Endbenutzer bereitgestellt werden.
• Plastiktüten können gefährlich sein. Um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Plastikbeutel bitte von Babys und Kindern fern.
• Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern, bis die Arbeiten abgeschlossen sind.
• Einige Teile können scharfe Kanten aufweisen. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe.
• Das Pavillon darf nur auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden.
• Versuchen Sie nicht, den Pavillon unter windigen oder nassen Wetterbedingungen zu montieren.
• Positionieren Sie den Pavillon nicht in einem Bereich, der starkem Wind ausgesetzt ist.
• Wenn Sie Elektrowerkzeuge oder eine Leiter verwenden, befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise des Herstellers, um Verletzungen zu vermeiden.
• Verwenden Sie KEINE offenen Flammen im Pavillon oder in der Nähe des Pavillons. Heiße Gegenstände wie Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Pavillon verstaut werden.
• Stellen Sie sicher, dass der Pavillon den örtlichen Bauvorschriften entspricht.
• Befestigen Sie den Pavillon mit den mitgelieferten Heringen.

FR

1 Avertissements et sécurité personnelle

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation.
• Conserver ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure.
• Les instructions d'utilisation doivent être fournies à l'utilisateur final.
• Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Afin d'éviter le risque d'étouffement, gardez les sacs en plastiques loin des bébés et des enfants.
• Tenez les enfants et les animaux de compagnie à l'écart de la zone de montage jusqu'à ce que le travail soit terminé.
• Certaines pièces peuvent contenir des arêtes vives. Porter des gants de protection si nécessaire.
• Le belvédère doit être positionné et fixé uniquement sur une surface plane et plate.
• Ne pas essayer d'assembler le produit par temps venteux ou humide.
• Ne pas placer le belvédère dans un endroit exposé au vent excessif.
• Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les instructions de sécurité du fabricant afin d'éviter les blessures.
• NE PAS utiliser de flammes nues dans le belvédère ou près du belvédère. Les articles chauds tels que les grils, les torches, etc. récemment utilisés ne doivent pas être rangés dans le belvédère.
• S'assurer que le belvédère est conforme aux codes locaux concernant les bâtiments.
• Fixe le belvédère avec les chevilles fournies.

NL

1 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

BELANGRIJK: lees deze instructies volledig door vóór montage en gebruik.
• Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
• De gebruiksaanwijzing moet aan de eindgebruiker worden verstrekt.
• Plastic tassen kunnen gevaarlijk zijn. Houd de plastic tassen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikingsgevaar te voorkomen.
• Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het montagegebied totdat het werk is voltooid.
• Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag indien nodig beschermende handschoenen.
• Plaats het tuinhuisje alleen op een vlakke ondergrond.
• Probeer het paviljoen niet te monteren in wideringe of natte omstandigheden.
• Plaats uw priel niet in een gebied dat wordt blootgesteld aan overmatige wind.
• Volg bij het gebruik van elektrisch gereedschap of een ladder altijd de veiligheidsinstructies van de fabrikant op, om letsel te voorkomen.
• Gebruik GEEN open vuur in het priel of in de buurt ervan. Warme voorwerpen zoals onlangs gebruikte barbecues, branders, enz. mogen niet worden opgeslagen in het tuinhuisje.
• Zorg ervoor dat het priel voldoet aan de lokale bouwvoorschriften.
• Bevestig het priel met de bijgeleverde haringen.

IT

1 Avvertenze e sicurezza personale

IMPORTANTE: Si prega di leggere queste istruzioni completamente prima dell'assemblaggio e dell'uso.
• Conservare questo manuale d'istruzioni per riferimenti futuri.
• Le istruzioni per l'uso devono essere fornite all'utente finale.
• I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini.
• Tenere bambini e animali domestici lontani dall'area di assemblaggio fino al completamento del lavoro.
• Alcune parti possono contenere bordi taglienti. Indossare guanti protettivi se necessario.
• Il gazebo deve essere posizionato e fissato solo su una superficie piana e livellata.
• Non tentare di montare il gazebo in condizioni di vento o pioggia.
• Non posizionare il tuo gazebo in una zona esposta a vento eccessivo.
• Se si utilizzano utensili elettrici o una scala rispettare sempre le istruzioni di sicurezza da produttore per evitare lesioni.
• NON usare fiamme libere nel gazebo o vicino al padiglione. Oggetti caldi come griglie usate di recente, fiaccolle, ecc. non devono essere riposti nel gazebo.
• Assicurarsi che il gazebo sia conforme ai regolamenti edilizi locali.
• Fissare il gazebo con i picchetti forniti.

PL

1 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

WAŻNE: przeczytaj dokładnie wszystkie instrukcje przed montażem i użytkowaniem.
• Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi, aby móc się do niej odnieść w przyszłości.
• Instrukcja obsługi powinna zostać dostarczona użytkownikowi końcowemu.
• Plastikowe torby mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać plastikowe torby z dala od niemowląt i dzieci.
• Trzymaj dzieci i zwierzęta z daleka od miejsca montażu aż do ukończenia pracy.
• Niektóre elementy mogą mieć ostre krawędzie. Jeśli to konieczne, zakładaj rękawice ochronne.
• Altanę należy umieścić na stabilnym, płaskim i równym podłożu.
• Nie podejmuj się montowania tej altany w warunkach wietrznych lub o dużej wilgotności.
• Nie umieszczaj tego produktu w miejscu narażonym na silne wiatry.
• Jeżeli używasz elektronarzędzi lub drabiny, zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa producenta, aby uniknąć obrażeń.
• NIE UŻYWAJ otwartego ognia w altanie ani w jej pobliżu. Nie można przechowywać gorących przedmiotów, takich jak niedawno używany grill, opalarka itp. w altanie.
• Upewnij się, że altana spełnia lokalne przepisy budowlane.
• Przymocuj altanę za pomocą dołączonych kołków.

SE

1 Varningar och personlig säkerhet

VIKTIGT: Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan montering och användning.
• Behåll dessa instruktioner för framtida referens.
• Bruksanvisningen ska lämnas till slutanvändaren.
• Plastpåsar kan vara farliga. För att undvika risken för kvävning, håll plastpåsar borta från spädbarn och barn.
• Håll barn och husdjur borta från monteringsområdet tills arbetet är avslutat.
• Vissa delar kan innehålla vassa kanter, brå skäddshandskar om det behövs.
• Paviljongen måste placeras och fixeras på en plan yta.
• Försök inte att montera paviljongen under blåsiga eller våta förhållanden.
• Placera inte paviljongen i ett område som utsätts för mycket vind.
• Om du använder elverktyg eller en stega, följ alltid tillverkarens säkerhetsinstruktioner för att undvika skador.
Använd INTE öppna lågor i paviljongen eller i närheten av paviljongen. Heta föremål som nyligen använda grillar, blåslampor etc. får inte förvaras i paviljongen.
• Se till att paviljongen överensstämmer med lokala byggnadsnormer.
• Fäst paviljongen med de medföljande pinnarna.

ES

1 Advertencias y seguridad personal

IMPORTANTE: Lea atentamente estas instrucciones antes del montaje y el uso.
• Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
• Deben facilitarse las instrucciones de uso al usuario final.
• Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, por favor, mantenga las bolsas de plástico alejadas de los bebés y los niños.
• Mantenga a los niños y a las mascotas alejados del área de montaje hasta que haya finalizado el trabajo.
• Algunas piezas pueden tener bordes afilados. Use guantes protectores si fuera necesario.
• El cenador debe colocarse y fijarse únicamente sobre una superficie plana y nivelada.
• No intente montar el cenador con viento o lluvia.
• No coloque el cenador en una zona expuesta a demasiado viento.
• Si utiliza herramientas eléctricas o una escalera, siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante para evitar lesiones.
• NO utilice llamas abiertas dentro del cenador ni cerca de la carpa. No debe guardar en el cenador artículos calientes como parrillas o sopletes recién usados, etc.
• Asegúrese de que el cenador cumpla con los códigos de construcción locales.
• Sujete el cenador con las piquetas proporcionadas.

DK

1 Advarsler og personlig sikkerhed

VIGTIGT: Læs disse instruktioner i deres helhed inden montering og brug.
• Behold denne brugermanual til fremtidig brug.
• Brugsanvisningen skal gives til sluttbrugeren.
• Plastposer kan være farlige. For at undgå fare for kvælning skal du holde plastposer væk fra babyer og børn.
• Hold børn og kæledyr borte fra monteringsområdet, indtil arbejdet er fuldført.
• Nogle dele kan indeholde skarpe kanter. Brug om nødvendigt beskyttelseshandsker under montering.
• Havepavillonen skal placeres og fastspæres på en plan overflade.
• Forsøg ikke at samle produktet under blæsende eller våde forhold.
• Undgå at placere din pavillon i et område, der er udsat for kraftig vind.
• Hvis du anvender elværktøjer eller en stige, skal du altid følge producentens sikkerhedsinstruktioner for at undgå skader.
• Brug IKKE åben ild i pavillonen eller i nærheden af pavillonen. Varme genstande som en nyligt brugt grill, blæselamper osv. må ikke opbevares i pavillonen.
• Sørg for, at pavillonen overholder lokale bygningsregler.
•

Fastgør pavillonen med de medfølgende pløkker.

NO

1 Advarsler og personvern

VIKTIGT: Vennligst les disse instruksjonene fullt ut før montering og bruk.
• Behold denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.
• Bruksanvisningen skal gis til sluttbrukeren.
• Plastposer kan være farlige. For å unngå fare for kvælning, vennligst hold plastposer borte fra babyer og barn.
• Hold barn og kjæledyr borte fra monteringsområdet til arbeidet er fullført.
• Noen deler kan ha skarpe kanter. Bruk vernehansker under montering om nødvendig.
• Paviljongen skal kun plasseres og festes på en flat, jevn overflate.
• Forsøk ikke å sette sammen paviljongen under vind eller våte forhold.
• Ikke plasser paviljongen i et område som er utsatt for mye vind.
• Hvis du bruker elverktøytøy eller stige, må du alltid følge produsentens sikkerhetsinstruksjoner for å unngå skader.
• IKKE bruk åpen ild i paviljongen eller i nærheten av paviljongen. Varme gjenstander som nylig brukte griller, blæselamper osv. må ikke oppbevares i paviljongen.
• Forsikre deg om at paviljongen er i samsvar med lokale byggekoder.
• Fest produktet med de medfølgende piggene.

PT

1 Avisos e segurança pessoal

IMPORTANTE: leia estas instruções na íntegra antes efetuar a montagem e subsequente utilização.
• Guarde este manual de instruções para referência futura.
• As instruções de utilização devem ser fornecidas ao utilizador final.
• Os sacos de plástico podem ser perigosos. Para evitar o perigo de sufocação, mantenha os sacos de plástico afastados de bebés e crianças.
• Mantenha crianças e animais de estimação afastados da área de montagem até que o trabalho esteja concluído.
• Alguns componentes podem conter extremidades afiadas. Utilize luvas de proteção, se necessário.
• O gazebo deve ser posicionado e afixado apenas em superfícies planas.
• Não tente montar o gazebo em condições de vento ou humidade.
• Não posicione o seu gazebo numa área exposta a vento excessivo.
• Se estiver a utilizar ferramentas elétricas ou uma escada, siga sempre as instruções de segurança do fabricante para evitar ferimentos.
• NÃO UTILIZE chamas vivas dentro do gazebo ou perto dele. Artigos quentes tais como churrasqueiras recentemente utilizadas, maçaricos, etc. não devem ser guardados no gazebo.
• Garanta que o gazebo está em conformidade com os códigos de construção locais.
• Prenda o gazebo com as estacas fornecidas.

RO

1 Avertismente și siguranță personală

IMPORTANT: Citiți aceste instrucțiuni în întregime, înainte de asamblare și utilizare.
• Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.
• Instrucțiunile de folosire vor fi furnizate utilizatorului final.
• Pungile din plastic pot fi periculoase. Pentru a evita pericolul sufocării, vă rugăm să îndepărtați pungile de plastic de bebeluși și copii.
• Țineți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare până ce lucrarea este finalizată.
• Unele piese pot conține margini ascuțite, purtați mănuși de protecție, dacă este necesar.
• Pavilionul trebuie poziționat și fixat doar pe o suprafață plană.
• Nu încercați să asamblați pavilionul în condiții de vânt sau umezală.
• Nu poziționați pavilionul într-o zonă expusă la vânt excesiv.
• Dacă utilizați unelte electrice sau o scară, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță ale producătorului pentru a evita rănilor.
• NU utilizați flăcări deschise în foisor sau în apropierea pavilionului. Elementele fierbinți, cum ar fi grătarele utilizate recent, lămpile de benzină etc., nu trebuie să fie stocate în foisor.
• Asigurați-vă că acest pavilion respectă codurile locale de construcție.
• Fixați pavilionul cu țărușii furnizați.

SI

1 Opozorila in osebna varnost

POMEMBNO: Pred postavitvijo in uporabo v celoti preberite ta navodila.
• Ta navodila shranite za kasnejšo uporabo.
• Navodila za uporabo je treba posredovati končnemu uporabniku.
• Plastične vrečke so lahko nevarne. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, dojenčke in otroke zadržite stran od plastičnih vrečk.
• Otroke in hišne ljubljence zadržite stran od območja sestavljanja, dokler delo ni končano.
• Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, po potrebi med montažo nosite zaščitne rokavice.
• Paviljon lahko postavite in pritrdite le na ravno in vodorno površino.
• Paviljona ne poskušajte sestaviti v vetrovni ali vlažnih razmerah.
• Svojeva paviljona ne postavljajte na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.
• Če električno orodje uporabljate na lestvi, vedno sledite varnostnim navodilom proizvajalca, da preprečite telesne poškodbe.
• NE uporabljajte odprtega ognja v notranjosti ali v bližini paviljona. V paviljonu ne smejo biti shranjeni vroči predmeti, kot so nedavno uporabljen žar, sajkalke itd.
• Prepričajte se, da paviljon ustreza lokalnim gradbenim predpisom.
• Paviljon pritrdite s priloženimi klini.

HU

1 Figyelmeztetések és személyi biztonság

FONTOS: Az összeszerelés és használat előtt teljes egészében olvassa el ezt az útmutatót.
• Őrizze meg a használati útmutatót a későbbiekre.
• A használati utasítást át kell adni a végfelhasználónak.
• A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag zacskókat a csecsemőktől és a gyermekektől.
• A gyermekeket és háziállatokat tartsa távol az összeszerelési területtől mindaddig, amíg be nem fejezte a munkát.
• Egyes alkatrészeknek éles szélé lehetnek. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt.
• A pavilont csak kis, vízszintes felületre szabad elhelyezni és rögzíteni.
• Ne próbálja összeszerelni a pavilont széles vagy csapadékos időjárás esetén.
• Ne állítsa fel a pavilont olyan helyen, ahol heves szélnek lehet kitéve.
• Szerszámgepek vagy létra használatakor a sérülésveszély elkerülése érdekében mindig kövesse a gyártó utasítását.
• NE használjon nyílt lángot a pavilonban vagy annak közelében. Forró tárgyakat, például nemrég használt grillstűt, forrasztólámpát stb. nem szabad a pavilonban tárolni.
• Győződjön meg róla, hogy a pavilon megfelel a helyi építvány előírásoknak.
• Rögzítse a pavilont a mellékelt csövekkel.

CZ

1 Varování a osobní bezpečnost

DŮLEŽITÉ: Než začnete výrobek sestavovat a používat, přečtěte si prosím nejdřív celý tento návod.
• Uchovejte tyto pokyny pro budoucí potřebu.
• Návod k obsluze by měl být uživateli dodán.
• Plastové obaly mohou být nebezpečné. Abyste se vyhnuli riziku udušení, udržujte je mimo dosah dětí.
• Udržujte děti i domácí mazlíčky mimo místo, kde stan sestavujete, dokud práci nedokončíte.
• Některé součásti mohou mít ostré hrany. Pokud je to potřeba, použijte ochranné rukavice.
• Altánok musí být umístěn a upevněn pouze na rovném povrchu.
• Nepokoušejte se altán sestavit ve větrných nebo vlhkých podmínkách.
• Neumísťujte altán do oblasti vystavené nadměrnému větru.
• Pokud používáte elektrické nářadí nebo rebrík, vždy sa riadte bezpečnostnými pokynmi výrobcu, aby nedošlo k zranením.
• V altánu ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň.
V altánu se nesmí skladovat horké předměty, jako jsou nedávno použité grily, hořáky atd.
• Ujistěte se, že je altán v souladu s místními stavebními předpisy.
• Upevněte altán příloženými kolíky.

SK

1 Varovania a osobná bezpečnosť

DŮLEŽITÉ: Pred montážou a používaním si prečítajte tieto pokyny.
• Uchovajte si tieto pokyny na použitie v budúcnosti.
• Konečným používateľovi sa musí poskytnúť návod na použitie.
• Plastové sáčky môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli riziku udusenia, držte plastové sáčky mimo dosahu detí.
• Deti a domáce zvieratá držte mimo priestoru montáže až do ukončenia prác.
• Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany. V prípade potreby noste ochranné rukavice.
• Altánok musí byť umiestnený a upevnený iba na rovnom povrchu.
• Nepokúšajte sa altánok montovať za veterného počasia alebo za mokra.
• Altánok neumiestňujte na miesta vystavené silnému vetru.
• Ak používate elektrické náradie alebo rebrík, vždy sa riadte bezpečnostnými pokynmi výrobcu, aby ste predišli zraneniam.
• NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň v altánku alebo v blízkosti altánku.
V altánku sa nesmú skladovať horúce predmety, ako sú nedávno použité grily, horáky atď.
• Uistite sa, že pergola je v súlade s miestnym stavebným zákonom.
• Upevnite výrobok pomocou priložených kolíkov.

HR

1 Upozorenja i osobna sigurnost

VAŽNO: Molimo pročitatje ove upute u cijelosti prije sastavljanja i upotrebe.
• Sačuvajte ove upute radi buduće upotrebe.
• Upute za upotrebu moraju se dostaviti krajnjem korisniku.
• Plastične vrećice mogu biti opasne. Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, držite plastične vrećice podalje od beba i djece.
• Držite djecu i kućne ljubimce dalje od područja za sastavljanje dok posao ne bude gotov.
• Neki dijelovi mogu sadržavati ostre rubove, po potrebi nosite zaštitne rukavice.
• Sjenica mora biti postavljena i pričvršćena samo na ravnu površinu.
• Ne pokušavajte sastaviti sjenicu u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima.
• Ne postavljajte svoju sjenicu na područje izloženo jakim vjetrov.
• Ako upotrebljavate električni alati ili ljestve, uvijek slijedite sigurnosne upute proizvođača kako biste izbjegli ozljede.
• NEMOJTE koristiti otvoreni plamen u sjenici ili u blizini paviljona. U sjenici se ne smiju odlagati vrući predmeti kao što su nedavno korišteni roštilji, puhalice itd.
• Provjerite je li sjenica u skladu s lokalnim građevinskim propisima.
• Pričvrstite sjenicu s priloženim klinovima.

FI

1 Varoitukset ja henkilökohtainen turvallisuus

TÄRKEÄÄ: Lue nämä ohjeet kokonaan ennen asennusta ja käyttöä.
• Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.
• Käyttäjälle tulee toimittaa loppukäyttäjälle.
• Muovipussit voivat olla vaarallisia. Vältä tukehtumisvaara, ole hyvä ja pidä muovipussit poissa vauvojen ja lasten luota.
• Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa kokoonpanoalueelta, kunnes työ on valmis.
• Jotkin osat voivat olla teräviä, käytä tarvittaessa suojakäsineitä.
• Huvimaja on sijoitettava ja kiinnitettävä ainoastaan tasaisella ja tasaisella alustalla.
• Älä yritä koota huvimajaa tuulisella tai märällä olosuhteissa.
• Älä sijoita huvimajaa alueelle, joka on alttiina liialliselle tuulelle.
• Jos käytät sähkötyökaluja tai tikkalta, noudata aina valmistajan turvallisuusohjeita vammojen välttämiseksi.
• ÄLÄ käytä avotulta huvimajassa tai paviljongin lähellä. Huvimajaan ei saa säilyttää kuumia esineitä, kuten hillittain käytettyjä grilliä, puhalluslämpöjua jne.
• Varmista, että huvimaja on paikallisten rakennusmääräysten mukainen.
• Kiinnitä huvimaja mukana toimitetuilla tappaleilla.

1 Įspėjimai ir asmeninė sauga

SVARBU: Prieš surinkimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite visas šias instrukcijas.
• Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.
• Instrukcijos turėtų būti perduotos galutiniam naudotojui.
• Plastikiniai maišeliai gali būti pavojingi. Norėdami išvengti uždusimo pavojaus, plastikinius maišelius laikykite atokiau nuo kūdikių ir vaikų.
• Vaikus ir augintinius laikykite atokiau nuo surinkimui skirtos zonos iki darbas bus baigtas.
• Kai kurios detalės gali turėti aštrius kampus, jei reikia dėvėti apsaugines pirštines.
• Pavėsinė turi būti statoma ir tvirtinama tik ant lygaus lygaus paviršiaus.
• Nebandykite montuoti pavėsinės esant vėjuiutam ar drėgnam orui.
• Nestatykite pavėsinės ten, kur pučia stiprus vėjas.
• Jei naudojate elektrinius įrankius ar kopėčias, siekiant išvengti sužalojimų, visuomet sekite gamintojo saugos instrukcijas.
• NENAUDOKITE atviros liepsnos pavėsinėje ar šalia paviljono. Pavėsinėje negalima laikyti įkaitusių daiktų, pavyzdžiui, neseniai naudotų kepsninių, degiklių ir pan.
• Įsitikinkite, kad pavėsinė atitinka vietos statybos taisyklės.
• Pritvirtinkite pavėsinę pateiktais kaiščiais.

GR

1 Προειδοποιήσεις και προσωπική ασφάλεια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις οδηγίες πλήρως πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση.
• Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
• Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να παρέχονται στον τελικό χρήστη.
• Οι πλαστικές σακούλες είναι επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφύξιας, παρακαλούμε διατηρήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά και παιδιά.
• Διατηρήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης, μέχρι να ολοκληρωθεί η εργασία.
• Ορισμένα εξαρτήματα ενδέχεται να περιλαμβάνουν αιχμηρά άκρα, φορτίte προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο.
• Το κύριο πρέπει να τοποθετείται και να στερεώνεται μόνο σε επίπεδη επιφάνεια.
• Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το κύριο σε θεαλλώδεις ή υγρές συνθήκες.
• Μην τοποθετείτε το κύριο σας σε περιοχή εκτεθειμένη σε υπερβολικό άνεμο.
• Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ή σκάλα, τηρείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή, προς αποφυγή τραυματισμών.
• ΜΗΝ χρησιμοποιείτε υγρές φλόγες στο κύριο ή κοντά στο περίττερο. Καυτά αντικείμενα, όπως πρόσφατα χρησιμοποιημένες ψησταριές, φλόγιστρα κ.λπ. δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο κύριο.
• Βεβαιωθείτε ότι το κύριο συμμορφώνεται με τους τοπικούς οικοδομικούς κανονισμούς.
• Στερεώστε το κύριο με τα παρεχόμενα μανταλάκια.

BG

1 Предупреждения и лична безопасност

ВАЖНО: Моля, прочетете тези инструкции изцяло преди сглобяване и употреба.
• Запазете тези инструкции за бъдещи справки.
• Крайният потребител трябва да получи инструкции за употреба.
• Пластмасовите торбички могат да бъдат опасни. За да избегнете риска от задушаване, моля, дръжте найлоновите торбички далеч от бебета и деца.
• Дръжте децата и домашните любимци далеч от зоната за монтаж до приключване на работата.
• Някои части може да съдържат остри ръбове, носете защитни ръкавици, ако е необходимо.
• Беседката трябва да се поставя и закрепва само върху равна повърхност.
• Не се опитвайте да сглобвате беседката при ветровити или влажни условия.
• Не поставяйте беседката си на място, изложено на силен вятър.
• Ако използвате електрически инструменти или стълба, винаги следвайте инструкциите за безопасност на производителя, за да избегнете наранявания.
• НЕ използвайте открит огън в беседката или в близост до павилиона. В беседката не трябва да се съхраняват горещи предмети, като например наскоро използвани скъри, горелки и др.
• Уверете се, че беседката отговаря на местните строителни норми.
• Закрепете беседката с предоставените колчета.

LV

1 Brīdīnājumi un personīgā drošība

SVARĪGI: Lūdzu, pilnībā izlasiet šīs instrukcijas pirms montāžas un lietošanas.
• Saglabājiēt šo instrukciju turpmākai atsaucēi.
• Gāla lietotājam ir jānodrošina lietošanas instrukcijas.
• Plastmasas iepakojums var būt bīstams. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, glabājiet plastmasas maisiņus zīdaiņiem un bērniem nepieejamā vietā.
• Nodrošiniet, ka pirms darbs nav pabeigts uzstādīšanas zonā nav bērnu un mājdzīvnieku.
• Dažām daļām var būt asas malas, ja nepieciešams, valkājiet aizsargcimdus.
• Lapene jānovieto un jānostiprina tikai uz līdzenas, līdzenas virsmas.
• Nemēģiniet montēt lapeni vējināā vai mitrā laikā.
• Nenovietojiet lapeni vietā, kas ir pakļauta pārmērīgam vēja iedarbībai.
• Ja izmantojat elektroinstrumentus vai kāpnes, vienmēr ievērojiet ražotāja ieteiktos drošības norādījumus, lai izvairītos no ievainojumiem.
• NEDZĪVOJIET atklātu liesmu lapenē vai paviljona tuvumā. Lapenē nedrīkst glabāt karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotus grilus, pūtējus u. tml.
• Pārliecinieties, ka lapene

atbilst vietējiem būvnormatīviem.
• Nostipriniet lapeni ar paredzētajām naglīņām.

EE

1 Hoiatused ja isiklik ohutus

TÄHTIS: Palun lugege need juhised täielikult läbi enne kokkupanekut ja kasutamist.
• Hoidke kasutusjuhend alles, et see tulevikus üle lugea.
• Kasutusjuhend tuleb anda lõppkasutajale.
• Kilekotid võivad olla ohtlikud. Lõbumisohu vältimiseks hoidke kilekotid imikutest ja lastest eemal.
• Hoidke lapsed ja lemmikloomad kokkupaneku lõpeta miseni alast eemal.
• Mõned osad võivad sisaldada teravaid servi, vajadusel kandke kaitsekindaid.
• Vaatetorn tuleb paigutada ja kinnitada ainult tasasele ja tasasele pinnale.
• Ärge püüdke vaatetorni kokku panna tuulistest või märgades tingimustes.
• Ärge paigutage vaatetorni piirkonda, mis on avatud liigsele tuulele.
• Elektri tööriistade või redeli kasutamisel järgige alati tootja juhiseid, et vigastusi vältida.
• ÄRGE kasutage lahtist tuld vaatetornis või paviljoni lähedal. Kuumi esemeid, nagu hiljuti kasutatud grillid, põletuslambid jne, ei tohi hoida lehtmajas.
• Veenduge, et lehtmaja vastab kohalikele ehitusnormidele.
• Kinnitage lehtmaja kaasasolevate tihtvittega.

IS

1 Viðvaranir og persónulegt öryggi

MIKILVÆGT: Lestu leiðbeiningarnar vandlega áður en varan er sett saman og notuð.
• Geymið leiðbeiningarnar til að nota í framtíðinni.
• Notkunarleiðbeiningarnar ættu að komast til endanlegs notanda.
• Plastpokar geta verið hættulegir. Til að forðast köfnunarhættu skal halda plastpokum frá smábörnum og börnum.
• Haldið börnum og gældýrum fjarri svæðinu þar sem varan er sett saman, þar til verkinu er lokið.
• Sumir hlutar gætu verið með skarpar brúnir, notið vinnuhanska ef þarf.
• Lystiskálanum þarf að koma fyrir og festa á flötum blett.
• Ekki reyna að setja lystiskálann saman í vindi eða regni.
• Ekki koma lystiskálanum fyrir á vindasömu svæði.
• Ef notuð eru vélknúin verkfæri eða stigi skal alltaf fylgja öryggisleiðbeiningum framleiðanda til að forðast meiðsl.
• Ekki nota opinn eld í lystiskálanum eða nálægt skálanum. Ekki má geyma heita hluti eins og nýlega notað grill, blásturslampa, osfrv. í skálanum.
• Gangið úr skugga um að lystiskálinni hlíti staðbundinni byggingarreglugerð.
• Festið lystiskálann með meðfylgjandi pinnum.

JA

1 警告と個人の安全

重要：組み立てて使用する前に、手順書をよくお読みください。
• 　　後で参照できるよう、この使用説明書は必ず保管してください。
• 　使用説明書はエンドユーザーに提供されなければなりません。
• 　ビニール袋は危険な場合があります。窒息の危険を避けるため、赤ちゃんや子供からビニール袋を遠ざけてください。
• 　作業が完了するまで、子供やペットを組み立てているエリアに近づけないでください。
• 　一部の部品には鋭いエッジが含まれている場合があります。必要に応じて保護手袋を着用してください。
• 　カゼボは平らな地面にのみ配置し、固定する必要があります。
• 　風の強い場所や濡れた場所で、カゼボを組み立てないでください。
• 　カゼボを強風にさらされる場所に置かないでください。
• 　電動工具または梯子を使用する場合は、怪我をしないように、常にメーカーの安全指示に従ってください。
• 　カゼボやバビリオンの近くで裸火を使用しないでください。直前に使用したグリル、トーチランプ等の高温のアイテムは、カゼボ内に保管しないでください。
• 　カゼボが設置エリアの建築基準に準拠していることを確認してください。
• 　付属のペグでカゼボを固定します。

AR

1 التحذيرات والسلامة الشخصية

هام: يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل قبل التجميع والاستخدام.
• احتفظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها في المستقبل.
• يجب توفير تعليمات الاستخدام للمستخدم النهائي.
• الأكياس البلاستيكية قد تكون خطيرة. لتجنب خطر الاختناق، يرجى إبقاء الأكياس البلاستيكية بعيداً عن الأطفال والرضع.
• أبقِ الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن منطقة التجميع حتى اكتمال العمل.
• قد تحتوي بعض الأجزاء على حواف حادة، ارتدِ قفازات واقية إذا لزم الأمر.
• يجب وضع هذا الجازيبو وتثبيتته على سطح مستو فقط.
• لا تحاول تجميع الجازيبو في ظروف عاصفة أو رطبة.
• لا تضع الجازيبو في منطقة معرضة لرياح الشديدة.
• إذا كنت تستخدم أدوات كهربائية أو سلمًا، فاتبع دائمًا إرشادات السلامة الخاصة بالشركة المصنعة لتجنب الإصابات.
• لا تستخدم اللهب المكشوف في الجازيبو أو الخيمة. يجب عدم تخزين الأغراض الساخنة مثل الشوايات المستخدمة مؤخرًا، أو موقد اللحام، وما إلى ذلك داخل الجازيبو.
• تأكد من أن الجازيبو يتوافق مع قوانين البناء المحلية.
• اربط الجازيبو بالأوتاد المتوفرة.

vidaXL Haba Trading B.V. Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Nederlandow [ES] Países Bajos [PT] Países Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai; **HB Commerce PTY LTD** Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia; **vidaXL LLC** 2250 Palmetto Ave, Redlands, CA 92374, USA; **HBI COMMERCE LIMITED** C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farrington Street, London, United Kingdom EC4A 4AB; **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаXL** Yaroslavska str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine; **vidaXL 合同会社** 千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8 F； **VIDAXL MARKETPLACE LTD.** 300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA; **VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE** Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico.

www.vidaXL.com



Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577. Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.